



一家集团公司

一套统一的行为准则

Be correct



BRÜCKNER
MASCHINENBAU 

布鲁克纳机械制造有限两合公司为优质包装材料和应用技术领域用的拉伸塑料薄膜的生产提供创新的科技和服务。

BRÜCKNER
SERVTEC 

布鲁克纳技术服务有限公司是贯穿您的生产设备的整个生命周期的可靠伙伴。它为提高生产力和薄膜质量以及制造新产品提供包括升级解决方案在内的一系列服务。

KIEFEL
TECHNOLOGIES 

凯孚尔有限公司是您在塑料薄膜加工设备设计和生产方面的技术合作伙伴，涵盖汽车、冰箱、医疗技术和包装行业。

PACKSYS
GLOBAL 

在将富有创新的瑞士技术和机械制造的精密性融入到高度现代化的包装设备中这一方面，PackSys 全球股份有限公司拥有超过 40 年的经验和丰富的专业知识



亲爱的同事们：

遵守现行法律法规、在同事之间和与商业伙伴交往时以负责任的态度行事以及遵守道德规范是我们价值体系中坚实的基础。无论是领导层成员、中层管理人员还是普通员工，我们每个人都在展现这些价值观，我们的行为都应与其保持一致。我们的第一要务是，无论在何时何地，都要保证我们的

行为合法。这不仅适用于领导层成员和中层管理人员，而且也适用于每位员工。


我们活跃于全球多个国家和多个业务领域。我们都怀揣远大的目标。在此，成果和获得成果的方式同等重要。我们共同的行为准则为我们指出了前进的方向。它是我们基本价值观念的具体表述。我们的行为准则既是我们企业文化的核心，也是我们内心的行为指南。它所给出的指导方针是我们在全球各地进行决策和行动的统一标准。


无论我们在哪一个领域工作，本行为准则作为我们道德观念和社会责任的具体表述，为我们在社会中的行为设定了最低标准。它对我们每个人都具有约束力。

本行为准则构成了我们共同的企业文化的基础，也代表了我们的立场。

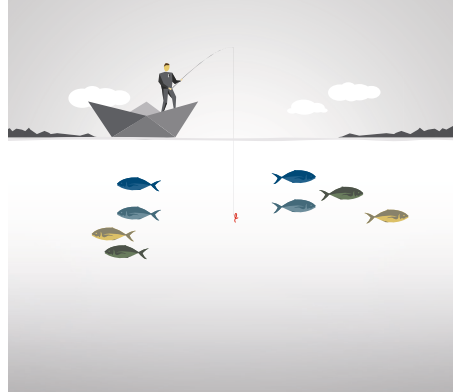
遵守本行为准则，有助于我们为布鲁克纳集团赢得客户和商业伙伴的信任，实现经济上的成功，并确保布鲁克纳集团旗下所有公司的持续发展。

无论您是员工、中层管理人员还是领导层成员，我们务请您熟读和理解本行为准则的内容，并将它作为约束日常行为的指导方针。


Axel von Wiedersperg 博士


Maximilian Schneider

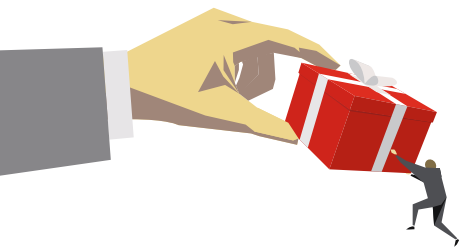
目录



- 1. 社会责任 6
- 2. 禁止腐败 8
- 3. 礼品与邀请 10
- 4. 利益冲突时的透明度和公开性 12



- 7. 隐私数据的保护和安全性 18
- 8. 商业机密、公司资产及信息技术安全的保护 20
- 9. 公平竞争 22



- 5. 赞助与捐赠 14
- 6. 禁止洗钱 16



- 10. 产品和服务的跨境贸易 24
- 11. 环境保护 26
- 12. 资料的真实性 28
- 联系方式 30





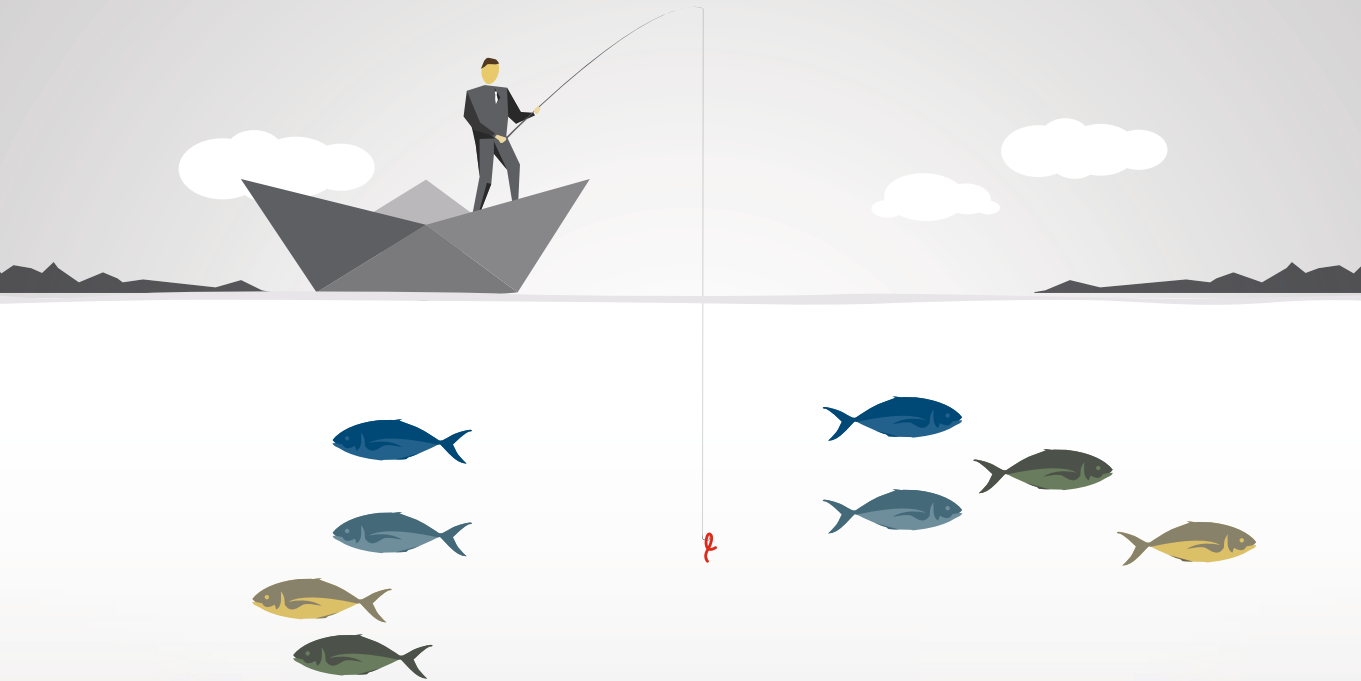
我们的成功取决于在布鲁克纳集团内携手并进一起工作的员工们。我们对所有人一视同仁并给予尊重。为了保证这一价值观，我们尊重并支持人权、社会福利和劳工标准。”



1. 社会责任

尊重人权和保护少数群体对我们尤为重要。我们只希望在符合国际公认人权标准的前提下实现经济上的成功。我们重视的是人本身，而非国籍、种族、性别、肤色、婚姻状况、年龄、残疾、宗教信仰、世界观或性取向。因此无论是在布鲁克纳集团的内部合作中还是在与商业伙伴交往时，我们都将人权作为最基本和最广泛适用的要求。我们一直密切关注我们的行为会对人权产生什么影响以及采取什么措施有助于更好地保障人权。在劳动市场上我们提供平等的就业机会并推动多元化和包容性，因为员工的多元化正是企业竞争力的基础。我们所有人都希望在一个健康和安全的境里工作，因此，我们落实了所有事故预防条例并将当地的法律法规设为最低标准。我们确保支付公平的薪酬，并按照当地适用的法律法规遵守许可的工作时间。

- 我们不因民族、性别、宗教信仰或世界观、残疾、年龄、性取向或其它原因而歧视任何人。
- 我们始终以公平、专业和尊重的态度对待同事和商业伙伴。
- 我们致力于推动多元化和机会平等。
- 我们所有人在工作中都奉行相互信任的原则，并希望通过共同的努力实现这一目标。
- 我们遵守所有与工作岗位的安全相关的法律和技术规定。



“

产品的质量是我们成功的关键。我们与商业伙伴的关系以尊重和诚信为本。我们反对以任何形式，直接或间接地通过支持销售的第三方来提供或收受利益。”

2. 禁止腐败

我们致力于自由和公平的市场竞争，即以最优质的产品和服务赢得竞争。腐败会导致基于不合理的原因做出决策；腐败会阻碍进步和创新，也会扭曲竞争。因此，向政府官员和商业机构工作人员主动行贿以及被动贿赂在全世界都被视为刑事犯罪而遭到禁止。腐败也与我们的根本理念背道而驰：布鲁克纳集团的卓越之处在于我们的机器设备和服务质量超出平均水准，员工们具有非凡的专业知识和工作热诚，进而勇于面对全球市场内公平竞争的挑战。

此外，我们也知道，启用提供销售支持服务的第三方可能会带来潜在风险，因这类第三方可能会以不公平的方式来影响我们的商业伙伴，并将获得的报酬用于行贿。所以，我们在聘用顾问和中介时尤其认真和慎重。我们希望避免由于第三方的违法行为令我们的企业名誉受损，甚至还可能造成相应的法律责任。有关雇佣顾问和中介的更多详细信息请参阅“经销和营销顾问及代表协议”指南。

- 我们仅以客观标准如价格、质量、可靠性和成本为依据作出商业决策。
- 我们不提供也不接受有形或无形的利益，进而在商业交易中造成一种不诚实的偏向印象。
- 我们不支付“通融费”（即所谓的“加速办理疏通费”）以换取政府部门给予（加急）办理的便利（比如清关或者入境）。
- 我们不向公职人员提供任何物质或非物质方面的好处。

3. 礼品与邀请

以礼品和邀请为形式的招待在全球经济领域内非常普遍。合理范围内的招待属于正常的客户维护惯例，无可厚非，但这种招待一旦超出了合理的范围，并以影响商业伙伴为目的，便可视为贿赂，这是我们一直以来的清醒认识。我们总是将代表团旅行和拜访工厂作为一种纯商业活动并在合理的范围内组织实施。当礼品或邀请频繁发生或与一份合同的签订有紧密的时间关联时，我们会仔细检查我们的行为。

有关礼品和邀请的更多详细信息请参阅“礼品和邀请”指南。

- 我们确保我们提供和接受的招待在合理的范围内，并仅仅表达一个关注的姿态。
- 我们总是审核招待是否可能会激发利益冲突。在此我们会考量举办招待的频率，是否属于社交惯例，以及是否与一个即将签订的合同有直接的时间关联。



“只有在适度和合理的范围内，且仅以维护许可范围内的客户关系为目的并在确保不对接受人造成非法干扰的情况下，我们才提供或接受礼品和邀请。”



我们在做出商业决策时完全以客观事实为依据，而不受个人利益和关系的影响。”



4. 利益冲突时的透明度和公开性

对我们来说，重要的是不让企业管理人员和员工陷入利益冲突或忠诚矛盾之中。我们知道，可能会出现利益相互冲突的局面。在这种情况下，个人利益与布鲁克纳集团的利益相悖。此类利益冲突的起因可能是亲属关系、伴侣关系、股份参与和投资。除了与布鲁克纳集团的雇佣关系之外，利益冲突还可能通过自营或非自营副业而产生。利益冲突本身没有错，也很常见。重要的是我们如何去应对这些冲突。我们的合作依靠相互的信任并以努力满足客户需求为目标。我们的工作应始终确保布鲁克纳集团的成功。因此，我们从不将个人利益凌驾于布鲁克纳集团利益之上，而是以透明和开诚布公的方式来处理这些可能的利益冲突。除了与布鲁克纳集团的雇佣关系之外，利益冲突还可能通过自营或非自营副业而产生。

- 我们认识到利益冲突是可能会发生的。
- 我们在作出决策时不受个人利益和关系的影响。
- 我们通过及时公开和尽早预防可能的利益冲突来规避风险。
- 我们报告任何自营或非自营副业，并为此副业申请所需的许可。

5. 赞助与捐赠

经济上的成功让我们有能力通过捐赠来帮助一些公益组织，如学术机构和协会，并为其研发工作提供资金方面的帮助。我们自愿并主动捐款，不要求或期待任何回报。

对于我们的赞助活动，我们期望得到一个与该活动始终相称的合理回报。我们希望通过赞助来提升企业在公众心目中的知名度和美誉度。

- 我们自愿捐赠并不计回报。
- 我们所提供的捐赠和赞助都必须经过一个透明的审批程序的批准。

“我们将赞助和捐赠活动透明化。”



6. 禁止洗钱

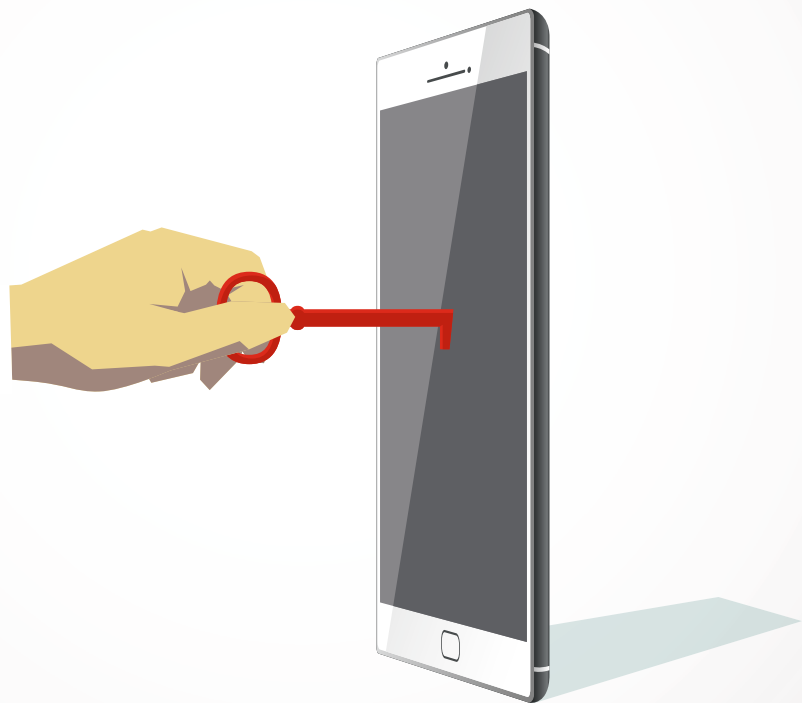
我们的企业政策是不与参与犯罪和违法活动的任何个人及团体进行商业交易。洗钱是将非法所得财产特别是现金合法化。将犯罪所得的金钱混入正规的经济运行体系中，从而使其在形式上合法。像布鲁克纳集团这样的企业经常被滥用，进而在无意中帮助了洗钱活动。尤其危险的是，涉案企业不一定要对洗钱这一事实知情。仅仅一个轻率的参与行为即可能给各个相关方造成巨大的损失。

- 我们严格审核与布鲁克纳集团发生商业关系的客户、服务商和其它第三方的身份信息。
- 我们的目标是只与资金来源合法的第三方建立商业关系。
- 我们将所有付款流水透明化，并按照法律规定处置。
- 我们不接受现金支付。





在接触隐私数据时我们保护所有员工、商业伙伴和其它第三方的隐私权。我们严格遵守与隐私数据的保护和安全的相关的法律法规。”



7. 隐私数据的保护和安全

我们尊重每个人的隐私权和自主权，所以我们妥善地保护那些托付给我们的隐私数据。随着全世界的数字化发展，收集和交换隐私数据的规模在显著增加。数据可以被快速收集、转发、评估和使用。因此，以负责的态度对待隐私数据对我们至关重要。这些数据包括员工、职位申请人、客户和商业伙伴的信息。出于保护数据的目的，我们仅将这些数据用于预定的和得到许可的用途。在处理数据时我们秉持透明度原则，并遵守用于保护数据的安全防范规定。处理个人数据的员工会得到数据保护专员的咨询与支持，并可随时向他提问。

- 我们清楚地知道在哪里、出于何种目的、对哪些隐私数据进行了何种处理。
- 我们以谨慎的态度对待隐私数据，仅在法律允许的情况下在布鲁克纳集团内部或外部传播隐私数据。



我们重视并认真对待布鲁克纳集团以及第三方的价值、企业资产、专有知识、专利和商业机密。”



8. 商业机密、公司资产及信息技术安全的保护

我们每天都在亲力亲为和努力奋斗中创造新的有形或无形资产。我们小心谨慎地对待这些资产，确保它们不被用于错误的目的、浪费或滥用。诸如发明和创新的无形资产是竞争力的基本要素，因此也属于重要的资产。它们确保了我们的创新型企业市场上的领先地位。我们在日常工作中都要接触这些信息，无论是口头、书面还是数码的形式。我们始终遵守为保护这些信息而制定的安全防范条例，特别是在公开场合会更加谨慎地对待它们。

我们的可靠性和保密性深得我们客户的信任。客户的成功也是我们的成功。因此，对于受保护的客户信息，我们也严格保密。对此，我们的客户可以完全放心，就象我们同样信任他们一样。

- 我们的知识是我们成功的基础。我们深知其重要性并加以保护。
- 我们仅将布鲁克纳集团的有形和无形资产用于企业的运营目的。
- 我们知道电子化数据处理技术，尤其是电子邮件的发送技术是脆弱和易受攻击的。
- 我们特别注意保护我们机器设备中的软件。
- 我们以同等态度尊重和保护我们商业伙伴的商业机密。
- 我们会保护我们在自己的业务经营范围内获得的机密信息，并防止它们被擅自披露。

9. 公平竞争

竞争和反垄断法保护公平竞争。对我们而言，公平竞争是指用我们产品的质量、我们的创意和创新的解决方案来赢得客户。消除竞争会抑制企业的创新动力、伪造定价、通常也会降低产品质量。因此我们坚决拒绝参与签订违法协议，比如与其它市场参与者约定价格或达成其它限制竞争的协议。我们知道，哪怕只是在不同市场层面的企业之间就有关市场的不公开的信息以及相关协议进行的交流，也会对竞争产生影响，因此遭到反垄断法的禁止。在协会举办的会议和其他行业聚会上应特别谨慎。不应利用这些场合提供的会晤和讨论的机会去交换有关市场和企业的机密信息，以达到影响市场上的正常活动的目的。

我们在一些国家和业务领域占据了市场的领先地位。我们一直以负责的态度来对待这一领先地位，以确保不对其它市场参与者和客户构成障碍。

当客户提出独占性要求时，我们也会特别谨慎，因为这也可能对市场竞争产生影响。

- 竞争激励着我们，也对我们提出了做市场上最好产品的挑战。
- 我们不与市场竞争者、供应商或客户达成不利于竞争的协议。
- 我们不披露也不接受任何可能用于确定当前或将来市场行为的信息。
- 我们深知，我们在布鲁克纳集团的一些业务领域拥有市场领先地位。在这种情况下，我们绝不滥用这一市场地位。



“我们凭借产品质量参与竞争。我们不参与遭到禁止的约定，不与竞争对手分享保密信息。”

“

我们遵守所有适用于全球贸易的出口审查规定，
以确保我们的产品不会落入不法分子手中。我们
在进出口时始终遵守有效的海关和进口规定。”



10. 产品和服务的跨境贸易

作为一家全球运作的企业，产品的跨境贸易是我们的日常业务。所以，遵守相关法律法规对我们而言尤为重要。我们知道这里需要注意大量的法规：包括对产品类型的限制，对原产国和目的地国的限制，乃至对客户个人的限制。此外，有关产品原产地的特殊税收规定以及管理条例也可能非常重要。

- 我们清楚地知道向哪个国家的何人供应何种产品，并用于何种用途。
- 在布鲁克纳集团内部，我们通力合作，以遵守有效的进出口的法律法规。
- 哪怕时间紧急，我们同样遵守对产品适用的进口规定。



“

作为塑料和包装行业的一员，我们深知保护环境和气候的责任。通过技术创新，我们不断改善自身的环保水平，也努力让用我们的机器设备生产的产品变得越来越环保。”

11. 环境保护

环境保护是我们这个时代的巨大挑战之一。在各个领域都有相应的环保规定。这里包括通用的环保法规、垃圾处理规定、化学品法规、水资源保护、气候保护和污染排放控制规定。长久以来，我们一直在保护宝贵的资源这一重要课题上不懈努力。通过研发创新的技术和解决方案，我们不断改善自身的环保水平，并帮助我们的客户满足日益严苛的环保要求。

- 我们以负责的态度对待自然资源，节约使用能源，并确保原材料、产品和废料得到安全的存放、运输和回收。
- 作为创新技术的领导者，我们深刻认识到环保的责任，为了塑料和包装行业未来的可持续发展，我们持之以恒地作出应有的贡献。

12. 资料的真实性

我们的目标是令客户满意。我们通过产品和服务的质量来实现这一目标。但可能会出现这种情况：某位客户要求我们在发票或其它文件上给出特定的数据信息或事后更改信息，比如发票日期、采购设备的价值或者销售产品的数量。这些更改要求或许有合法的理由，但也可能涉及客户的不正当利益。比如客户需要更改数据来获取融资，更高的信贷或者保险理赔，而他原本无权得到这一权益。若我们在文件上作假，而客户将之出示给第三方并获得了他原本不应得的(资金)利益，这种情况下我们可能将面临刑事责任，因为我们为客户提供了协助。对于此类不同寻常或疑点明显的客户要求，我们会详细询问，并只给出与事实相符的数据说明。

- 我们始终只在文件上给出与事实一致的信息。
- 我们实行自我保护，不会仅仅为了取悦客户而冒险。
- 我们遵守对公司业务资料的法定保存期。

“我们在发票或其它文件上给出的信息始终与事实相符。”



联系方式

公司的每个人（包括我们的员工、中层管理人员和领导层成员）都必须理解本行为准则所述原则的含义。及时获得咨询通常可以避免违法行为的发生。

如果您不确定您的行为是否符合本行为准则的规定，或者您对本行为准则有任何疑问，请咨询您的主管和布鲁克纳集团的合规专员，他们乐于解答您的疑问。

也可以将与本行为准则或合规指南相关的问题，以邮件发送到为此专设的电子邮件地址：compliance@brueckner.com下。也可以通过此电子邮件地址来举报违法乱纪、违反本行为准则或合规指南的行为。

此外，您也可以通过我们的举报系统以保密的方式提供有关违法违规行为的详细信息，该系统可以在布鲁克纳集团主页上的“合规性”栏目下找到。该举报系统由独立的外部提供商来维护。在举报信息中不会显示举报人的身份。

有关合规机构的更多详细信息请参阅“布鲁克纳集团合规守则”指南。

版本说明

发行者
Brückner Group SE
(布鲁克纳集团有限公司)
Königsberger Straße 5–7
83313 Siegsdorf, Germany/德国
www.brueckner.com

设计
www.fokus-design.com

版权 © 2018
保留所有权利。未经布鲁克纳集团有限公司的书面同意，不得复制本手册的全部或部分内容，也不得将它们存储在数据库中或以任何形式进行传播。发行者根据他所掌握的所有认知澄清了这些权利。如果尽管如此依然出现任何司法维权情况，我们要求权利拥有者与发行者联系。

布鲁克纳集团的成员公司：
Brückner Maschinenbau • Brückner Servtec • Kiefel • PackSys Global

Brückner Group SE

Königsberger Str. 5-7
83313 Siegsdorf
Germany

T +49 8662 63-9162
brueckner.group@brueckner.com
www.brueckner.com

